

**96^e SÉANCE ORDINAIRE DU 17^e CONSEIL MUNICIPAL DE BERESFORD
TENUE AU CENTRE RODOLPHE-BOUDREAU DE BERESFORD LE LUNDI 8
FÉVRIER 2021**

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 18 h 30 par le maire, Monsieur Jean Guy Grant.

2. RELEVÉ DES PRÉSENCES ET CONSTATATION DU QUORUM

Membres présents : Monsieur Jean Guy Grant, maire
Madame Brigitte Couturier, maire adjointe
Monsieur Ulric DeGrâce, conseiller
Monsieur Bruno Poirier, conseiller
Monsieur Edgar Aubé, conseiller
Madame Anne Bard-Lavigne, conseillère

Personnel de soutien : Marc-André Godin, greffier
Danica Boudreau, greffière adjointe
Vincent Poirier, directeur des relations stratégiques
Guy-Laine Legacé, directrice de projets en loisirs, tourisme et
développement communautaire

Le quorum est constaté.

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposition 14 - 2021

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier
Appuyé par le conseiller Ulric DeGrâce

QUE l'ordre du jour soit accepté tel qu'il est présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 FÉVRIER 2021

4. DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS

5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

Proposition 15 - 2021

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne
Appuyé par le conseiller Edgar Aubé

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 25 janvier 2021 soit accepté tel qu'il est présenté

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 FÉVRIER 2021

6. AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PRÉCÉDENTES – Rien à signaler

7. PRÉSENTATIONS, PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES - Rien à signaler

8. CORRESPONDANCES - Rien à signaler

9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

a) Demande de rezonage de Chaleur Building Supplies Ltd – 220 et 222 rue Parc Est

- i) Rapport de rezonage – L'urbaniste Marc Bouffard est présent devant le conseil. Il a d'ailleurs préparé un rapport de rezonage qui a été placé à la disposition des membres du conseil au préalable.

- ii) Résolution en vue de modifier l'arrêté de zonage et pour fixer la séance d'objections.

Proposition 16 - 2021

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

Appuyé par le conseiller Ulric DeGrâce

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal a l'intention d'adopter des modifications à son arrêté de zonage, étant l'arrêté no 25-2010 intitulé «Arrêté de zonage de la ville de Beresford » en vue de permettre l'affectation et l'usage des terrains suivants comme suit :

Changer le zonage des propriétés appartenant à Chaleur Building Supplies Ltd, situées aux 220 et 222 rue Parc Est et portant les numéros d'identification NID 20269270 et 20266375. Aux fins de l'arrêté de zonage, le zonage est changé de Zones de commerce central de type 1 – Zones CC-1 à Zones de commerce central de type 2 – Zones CC-2. Le but de ce rezonage vise à permettre à Chaleur Building Supplies Ltd d'étendre ses activités commerciales sur ces terrains, notamment l'entreposage intérieur et extérieur de matériaux de construction, l'aménagement de stationnement pour les employés et les véhicules de l'entreprise, et une allée de circulation permettant aux véhicules d'entrer et de sortir à partir de la rue Parc Est.

IL EST RÉSOLU QUE

- a) soit rédigé à cet effet un arrêté amendant l'arrêté de zonage étant l'arrêté no 25-2010;
- b) les avis soient affichés sur le site web de la municipalité conformément aux prescriptions du paragraphe 111(1) de la *Loi sur l'urbanisme*;
- c) l'étude des objections au projet d'arrêté soit fixée au 8 mars 2021 en la salle du conseil de Beresford, N.-B. à 18 h 30 ; et
- d) l'administrateur-greffier demande par écrit à la Commission de services régionaux Chaleur de donner son avis écrit sur le projet d'amendement à l'arrêté de zonage dans les trente (30) jours de la demande.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 FÉVRIER 2021

10. **POLITIQUES ET PROCÉDURES** – Rien à signaler

11. **DEMANDES DE PERMIS** – Rien à signaler

12. **RAPPORTS**

i) **Rapport des comités**

- a) Comité du développement touristique, parcs et loisirs (Anne Bard-Lavigne) – Rien à signaler
- b) Comité du développement économique (Bruno Poirier) – Rien à signaler
- c) Comité des ressources humaines (Brigitte Couturier) – L'affichage des postes à pourvoir pour un concierge et un journalier saisonnier s'est terminé le 3 février dernier. Les entrevues se dérouleront au cours des deux prochaines semaines. Un échange de courriels avait lieu entre les membres du conseil dans le but de réaliser un modèle acceptable pour la composition du comité d'entrevues. La proposition suivante en découle :

Proposition 17 - 2021

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

Appuyé par le conseiller Bruno Poirier

QUE pour les postes-cadres, le comité d'entrevue soit composé du directeur général et de membres du conseil, le maire et la présidence du comité des ressources humaines ayant préséance;

QUE pour les postes syndiqués, le comité d'entrevue soit composé de deux employés-cadres, dont le directeur général et le ou la responsable du secteur où le poste est à pourvoir, et d'un membre du conseil, le maire ou la présidence du comité des ressources humaines ayant préséance; et

QUE pour les postes étudiants, le comité d'entrevue soit composé de deux membres du conseil et de la direction de projets en loisirs, tourisme et développement communautaire.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 FÉVRIER 2021

- d) Comité des travaux publics (*Ulric DeGrâce*) – Rien à signaler
 - e) Comité des mesures d'urgence (*Edgar Aubé & Ulric DeGrâce*) – Rien à signaler
 - f) Comité de communication (*Brigitte Couturier*) – Rien à signaler
Autres – Rien à signaler
- ii) **Rapport des commissions**
- a) Comité mixte de la Police régionale B.N.P.P. (*Edgar Aubé*) – Rien à signaler
 - b) L'Écomarché régionale de Beresford (*Anne Bard-Lavigne*) – Rien à signaler
- iii) **Rapport des comités d'engagement citoyen**
- a) Planification stratégique
 - 1. Comité des aînés – MADA-Beresford (*Edgar Aubé*) – Rien à signaler
 - 2. Comité du développement culturel (*Bruno Poirier*) – Rien à signaler
 - 3. Comité d'embellissement et de l'environnement (*Brigitte Couturier & Marc-André Godin*) – Rien à signaler
 - 4. Comité d'engagement jeunesse (*Brigitte Couturier*) – Rien à signaler
 - 5. Autres – Rien à signaler
- iv) **Rapport des comités et organismes externes**
- a) Bibliothèque publique Mgr-Robichaud (*Anne Bard-Lavigne*) – La prochaine rencontre est prévue le 18 février prochain.
 - b) Brigade des pompiers volontaires de Beresford (*Edgar Aubé*) – La brigade a répondu à 4 appels d'urgence pendant le mois de janvier. On apprend également d'une nouveauté cette année : lors des nuits de tempêtes, il y a deux pompiers en attentes à la caserne permettant ainsi un délai de réponse plus rapide.
 - c) Comité consultatif régional sur l'adaptation aux changements climatiques (*Brigitte Couturier*) – Rien à signaler
 - d) Bassins versants de la Baie des Chaleurs (*Anne Bard-Lavigne*) – La prochaine réunion aura lieu le 25 février.
 - e) Autres

- i) Rapport des permis de construction – janvier 2021 – Un total de deux permis de construction a été émis pendant le mois de janvier 2021 pour un total de 4 000 \$.

v) **Rapport du maire**

Depuis la dernière séance ordinaire, le maire Jean Guy Grant s’est réuni virtuellement avec la CSR pour deux présentations, dont celle portant sur le développement économique avec Ben Champoux et celle d’une entreprise (gaz naturel) qui songe venir s’établir dans la région.

Aussi, un comité a été mis sur pied dans le cadre de la phase 2 de l’étude du partage des coûts en infrastructures récréatives. Le comité est formé du maire de Beresford, du maire de Petit-Rocher, du maire de Bathurst et du représentant du DSL.

vi) **Rapport du directeur général**

Depuis la dernière séance ordinaire, le directeur général a assisté aux rencontres suivantes :

- Les 26 janvier et 2 février 2021 – Rencontre avec les directeurs de services de la ville
- Le 27 janvier 2021 – Rencontre d’un employé (dossier RH)
- Le 28 janvier 2021 – Rencontres avec le comité consultatif régional sur l’adaptation aux changements climatiques
- Le 1 février 2021 – Conférence téléphonique avec l’AFMNB pour le dossier de l’eau potable Bathurst/Beresford et réunion des comités avec le conseil municipal
- Le 4 février 2021 – Rencontre avec l’ingénieur de la ville pour le projet de la rue Morrison et rencontre du comité mixte d’hygiène et de sécurité

Le directeur général a également travaillé sur les dossiers suivants : étude sur le partage de l’eau, manuel des politiques et procédures, contrat de déneigement, projets de développement futur, ressources humaines (embauches), compte à recevoir et suivi de dossiers.

En ce qui concerne le projet d’amélioration de la salle du conseil, l’esquisse a été reçue suite aux recommandations des membres du conseil. Les portables seront seulement en place après les élections municipales.

Aussi, la proposition suivante découle suite à la résolution adoptée au point 12.i)c)

Proposition 18 - 2021

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

Appuyé par le conseiller Bruno Poirier

QUE la composition du comité d’entrevues soit reflétée dans la politique de ressources humaines de la ville de Beresford.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 FÉVRIER 2021

- vii) **Rapport du directeur des travaux publics** – Le directeur des travaux publics est en vacance donc aucun rapport n’est présenté.

viii) **Rapport du directeur des relations stratégiques**

Rencontres/activités notables :

- 26 janvier – Conférence avec consultante pour image de marque
- 29 janvier – Rencontre CSR pour projet de changements climatiques
- 2 février – Rencontre avec un fournisseur de service pour site web
- 4 février -AGA de l’aéroport

Projets/activités notables en cours :

COVID-19
<ul style="list-style-type: none"> • Rien à signaler
Gestion des actifs
<ul style="list-style-type: none"> • Rien à signaler
Projet SAUVÉR
<ul style="list-style-type: none"> • Discussion avec l'AFMNB sur les pratiques des autres villes du N.-B. • Entrevue à Radio-Canada sur la mobilité électrique et l'expérience de la ville.
Marketing/Communication
<ul style="list-style-type: none"> • Papier lettre/enveloppe • Design d'autres outils en cours avec la graphiste du projet • Site web – contact avec un développeur • Site – web – Squelette de contenu en développement avancé
Parc Edmond Aubé
<ul style="list-style-type: none"> • Mise à jour du budget au comité – pour l'instant l'argent récolté est égal à l'argent dépensé
Projet de la plage
<ul style="list-style-type: none"> • Reçu offre pour plan de site de la part de la consultante, doit discuter avec elle de nouveau
Plan de mesures d'urgence
<ul style="list-style-type: none"> • Système Telmatik (InfoBeresford) lancé. Entrevue CKLE et MAX à ce sujet.
ADAPTATION Santé Nouveau-Brunswick
<ul style="list-style-type: none"> • Projet débuté – sondage public lancé cette semaine.
Général
<ul style="list-style-type: none"> • Parc industriel – ESA phase 1 obtenue et poursuite de l'inscription. • Participer à l'inspection de sécurité des sites • Mise à jour du projet rue Godin • Demande d'appui pour le club de l'âge d'or accepté • Poursuite du projet de refroidisseur pour le Sportek

Le conseiller Poirier demande si le programme de soupe populaire a été relancé depuis son arrêt en raison de l'arrivée du covid-19. Le directeur des relations stratégiques est mandaté de vérifier.

ix) Rapport de la directrice de projets en loisirs, tourisme et développement communautaire

Rencontres:

- Rencontre hebdomadaire avec les directeurs
 - 1^{er} février : Présentation du rapport final sur l'étude des besoins en infrastructures culturelles
 - 2 février : Rencontre des organisateurs d'événements/festivals – Organisé par Tourisme Chaleur
 - 8 février : Rencontre Tourisme Chaleur
- **Aréna**
 - Modification du plan opérationnel
 - **L'Écomarché**
 - Préparation de la documentation pour la demande à la Ville de Beresford
 - Révision du plan des kiosques
 - Recrutement de nouveau membre du conseil d'administration
 - Discussion sur le plan opérationnel
 - **Autres**
 - Ébauche du guide estival 2021 de la Ville de Beresford
 - Préparation d'un sondage potentiel sur les loisirs et activités de la ville
 - Débuté un guide de commandite pour activités

- Affiches pour patinoire dans le lotissement Baie Village
- Appuyé les pompiers volontaires dans la préparation d'une lettre

La directrice de projets en loisirs, tourisme et développement communautaire ajoute qu'un deuxième spectacle virtuel sera offert par la ville de Beresford le lundi 15 février prochain dès 11 h mettant en vedette le groupe *Certified!* Ceci est suite au succès du premier spectacle virtuel offert par la ville le 31 janvier dernier avec le groupe *Northern Heights*.

13. RAPPORT DES SERVICES DE LA VILLE

i) Finances

- a) Comité d'attribution des fonds – Rien à signaler

14. AFFAIRES NOUVELLES

a) Choix du maire adjoint

Proposition 19 - 2021

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE le conseiller Edgar Aubé effectue le quatrième et dernier des quatre mandats de 3 mois à être effectué à titre de maire adjoint débutant le 1 mars 2021 et se terminant le 31 mai 2021.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 FÉVRIER 2021

15. TOUR DE TABLE

La conseillère Couturier fait remarquer que les coins de rues dans la municipalité sont devenus dangereux depuis la dernière bordée de neige. À certains endroits, la visibilité est réduite ce qui rend difficile la sortie des automobilistes lorsqu'ils veulent prendre la rue Principale à partir des rues secondaires. Le directeur général va discuter de la situation avec le directeur des travaux publics.

Le conseiller Poirier souligne le don de 5 000 \$ effectué par l'Association sportive de Beresford pour le projet de réfection du parc Edmond-Aubé.

De plus, il demande de placer le point suivant à l'ordre du jour de la prochaine réunion des comités du conseil : ajout de « bienvenue » en Mi'kmaq aux enseignes de la ville de Beresford aux trois entrées de la municipalité.

16. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion ordinaire aura lieu le lundi 22 février 2021 à 18 h 30.

17. INTERVENTION DU PUBLIC – rien à signaler

18. QUESTIONS DES MÉDIAS – Aucun média dans la salle.

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 19 h 31 sur la proposition du conseiller Ulric DeGrâce.

Jean Guy Grant
Maire

Marc-André Godin
Secrétaire-greffier

2021 02 17
/db